
ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Page 18, lignes 14-15 de la traduction, *il nous paraît préférable de modifier, ainsi qu'il suit, la version du premier vers*: Qui fera savoir en Espagne, que je suis parvenu jusqu'à 'Abbâdân, à l'extrémité de la terre? — *Ibid.* ligne dernière, *après le mot mentionne, ajoutez (ou quelque chose à mentionner)*.

P. 31, l. 1 du texte, *supplétez (1) après le mot* أفراسياب.

P. 43, l. 8 de la traduction, *supprimez le mot* matin.

P. 45, l. 4 de la traduction, *au lieu de* nâs *lisez* mâs.

P. 83, l. 3 du texte, *supplétez (1) après le mot* روزجهان.

P. 118, l. 3 du texte, *au lieu de* الرأى *lisez* الرأى.

P. 202, l. 8 de la traduction, *au lieu de* et j'y resta *lisez* et y resta.

P. 229, l. 6 du texte, *supplétez (1) après le mot* ومنها.

P. 254, l. 12 de la traduction, *supprimez l'apostrophe avant le mot* Acre.

P. 258, l. 13-15 de la traduction, *on peut rendre la version plus littérale en lisant, ainsi qu'il suit, après le mot* monde : elle est extrêmement vaste ; c'est la plus jolie cité que l'on puisse voir, la plus peuplée, et la mieux construite.

P. 268, l. 3 de la traduction, *au lieu de* le mois de ramadhân *lisez* les premiers jours du mois de ramadhân.

P. 277, l. 6 de la traduction, *au lieu de* quelques *lisez* quelque.

P. 279, l. 4 du texte, *au lieu de* عَمْرَةَ *lisez* عُمْرَةَ.

P. 281, l. 4 du texte, *supprimez le mot placé entre parenthèses*.

P. 303, l. 1-2 de la traduction, *au lieu de* acpagné *lisez* accompagné.

P. 323, l. 10 de la traduction, *au lieu de* p. 261 *lisez* verset 261.

P. 402, l. 9 de la traduction, *au lieu de* à la ville *lisez* de la ville.

P. 408, l. 4 de la traduction, *au lieu de* du vin *lisez* d'un tel vin.

P. 434, l. 7 de la traduction, *au lieu de* frère *lisez* père.

P. 448, l. 10 du texte, *au lieu de* قاضى *lisez* وقاضى.

SUPPLÉMENT AUX ADDITIONS ET CORRECTIONS DU TOME PREMIER.

Page 146, ligne 6 du texte, *la leçon du ms. 909 est préférable ; car, après le mot* عشرة, *on y trouve* : فقال عشرة بالدبوس. *Ainsi, même page, l. 10 de*